

#### EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—वंप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

20391

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्तूबर 27, 2011/कार्तिक 5, 1933

No. 20391

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 27, 2011/KARTIKA 5, 1933

# गृह मंत्रालय अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अक्तूबर, 2011

का.आ. 2445(अ).—विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 2010 (2010 का 42) की धारा 40 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हए, केन्द्रीय सरकार एतंदद्वारा उक्त धारा के अंतर्गत अपेक्षित पूर्व स्वीकृति के लिए निम्नलिखित अधिकारियों को प्राधिकृत करती है, नामत: :--

- (i) केन्द्रीय जांच ब्यूरो द्वारा जांच किए गए अपराधों के संबंध में केन्द्रीय गृह सचिव;
- (ii) राज्य सरकारों की जांच एजेंसियों (अपराध शाखा) द्वारा जांच करने वाले अपराधों के संबंध में संबंधित राज्य सरकार के गृह सचिव।

[फा. सं. II/21022/10(1)/2010-एफ सी-III] जी.वी.वी. शर्मा, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Delhi, the 27th October, 2011

S.O. 2445(E).—In exercise of the powers conferred by Section 40 of the Foreign Contribution (Regulation) Act, 2010 (42 of 2010), the Central Government hereby authorises the following officers for according previous sanction as required under the said section, namely:-

> the Union Home Secretary in respect of offences investigated by the Central Bureau of Investigation;

(ii) the Home Secretary of the State Government concerned, in respect of offences investigated by the Investigating Agencies (Crime Branch) of the State Governments.

> [F. No. II/21022/10(1)/2010-FC-HI] GV.V. SARMA, Jt. Secy.

### अधिसुचना

नई दिल्ली, 27 अबतुबर, 2011

का.आ. 2446(अ).—विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 2010 (2010 का 42) की धारा 43 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतदद्वारा उक्त अधिनियम के आंतर्गत दण्डनीय अपराधों की जांच हेतु निम्नलिखित संगठनों के पुलिस उप-निरीक्षक स्तर के अधिकारियों को प्राधिकारी के रूप में विनिर्दिष्ट करती है :---

- (i) एक करोड़ रु. से कम या समतुल्य राशि के विदेशी अभिदाय की प्राप्ति के संबंध में विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 2010 (2010 का 42) के प्रावधानों के प्रथम दुष्टया उल्लंघन वाले अपराधों के संबंध में संबंधित राज्य सरकार की जांच एजेंसियां (अपराध
- (ii) एक करोड़ रुपये या समतुल्य या इसके अधिक राशि के विदेशी अभिदाय की प्राप्ति के संबंध में विदेशी अभिदाय (विनियमन) अधिनियम, 2010 (2010 का 42) के प्रावधानों के प्रथम दुष्ट्या उल्लंबन वाले अपराधों के संबंध में तथा केन्द्र सरकार द्वारा उक्त अधिनियम के तहत विशेष रूप से सौंपे गए किसी अन्य मामले के संबंध में केन्द्रीय जांच ब्यूरो (सी.बी.आई.)।

[फा. सं. II/21022/10(1)/2010-एफ सी-III] जी.वी.वी. शर्मा, संयुक्त सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th October, 2011

- S.O. 2446(E).—In exercise of the powers conferred by Section 43 of the Foreign Contribution (Regulation) Act, 2010 (42 of 2010), the Central Government hereby specifies that the officers not below the rank of Sub-Inspector of Police of the following organisations shall be the authorities for investigation of offences punishable under the said Act:—
  - (i) Investigating Agencies (Crime Branch) of the State Governments, cause of action which arises in their respective States in respect of the offences that involve a prima facie violation of the provisions of the Foreign Contribution

- (Regulation) Act, 2010 (42 of 2010) with regard to receipt of foreign contribution of an amount of less than one crore rupees or equivalent;
- (ii) Central Bureau of Investigation (CBI) with regard to offences that involve a prima facie violation of the provisions of the Foreign Contribution (Regulation) Act, 2010 (42 of 2010) involving receipt of foreign contribution of an amount of one erore rupees or equivalent or above and in any other case which may be specifically entrusted to the CBI by the Central Government under the said Act.

[F. No. II/21022/10(1 )/2010-FC-III] G.V.V. SARMA, Jt. Secy.